



Bruksela, 29 czerwca 2026 r.
(OR. en)

10473/26

LIMITE

CORLX 610
CFSP/PESC 894
RELEX 825
MAMA 152
MOG 126
CONOP 40
FIN 870

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY wykonujące rozporządzenie
(UE) 2018/1542 w sprawie środków ograniczających proliferację
i stosowanie broni chemicznej

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY (UE) 2026/...

z dnia ...

**wykonujące rozporządzenie (UE) 2018/1542
w sprawie środków ograniczających proliferację i stosowanie broni chemicznej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) 2018/1542 z dnia 15 października 2018 r. w sprawie środków ograniczających proliferację i stosowanie broni chemicznej¹, w szczególności jego art. 12 ust. 1,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

¹ Dz.U. L 259 z 16.10.2018, s. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1542/oj>.

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 15 października 2018 r. Rada przyjęła rozporządzenie (UE) 2018/1542.
- (2) W dniu 16 lutego 2024 r. władze rosyjskie poinformowały o śmierci Aleksieja Nawalnego, podczas gdy był on więźniem kolonii karnej w Rosji. Aleksiej Nawalny był celem politycznie umotywowanych prześladowań i został uwięziony z przyczyn politycznych; w sierpniu 2020 r. próbowano go otruć za pomocą toksycznego środka paralityczno-drgawkowego z grupy nowiczoków.
- (3) W związku z powyższym i z uwagi na okoliczności śmierci Aleksieja Nawalnego, na potwierdzoną obecność epibatydyny w próbkach pobranych od niego po jego śmierci oraz z uwagi na ustalenie, że otrucie epibatydyną było najprawdopodobniej przyczyną jego śmierci, do wykazu osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi zamieszczonego w załączniku I do rozporządzenia (UE) 2018/1542 należy dodać sześć osób.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) 2018/1542,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załączniku I do rozporządzenia (UE) 2018/1542 wprowadza się zmiany określone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca

ZAŁĄCZNIK

W załączniku I do rozporządzenia (UE) 2018/1542 w części „A. Osoby fizyczne” dodaje się następujące wpisy:

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Powody umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
„26.	Igor Yuryevich BABKIN (Игорь Юрьевич БАБКИН)	Płeć: mężczyzna Data urodzenia: 19.4.1978 Miejsce urodzenia: rejon czerkaski, ZSRR (obecnie Ukraina) Obywatelstwo: rosyjskie Numer identyfikacji podatkowej: 770170119783 Funkcja: szef laboratorium w ośrodku naukowym Signal (znanym także jako SC Signal, nr identyfikacji podatkowej 7718813855)	Naukowiec w dziedzinie wojskowej i szef laboratorium w ośrodku naukowym Signal (znanym także jako SC Signal). Poprzednio pracował w strukturach obrony chemicznej, radiologicznej i biologicznej w rosyjskim Ministerstwie Obrony, m.in. w 27. Ośrodku Naukowym i w Wojskowej Akademii Obrony Radiologicznej, Chemicznej i Biologicznej. W ośrodku naukowym Signal przeprowadził grupie badaczy prowadzącej badania i publikującej artykuły na temat syntezy epibatydyny, którą znaleziono w organizmie Aleksieja Nawalnego po jego śmierci. W związku z tym bierze on udział w opracowywaniu epibatydyny jako broni chemicznej. W związku z tym bierze on udział w opracowywaniu broni chemicznej. Ponadto jest powiązany z Arturem Aleksandrowiczem Żirowem, który jest dyrektorem SC Signal.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Powody umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
27.	Sergey Yevgenyevich GALAN (Сергей Евгеньевич ГАЛАН)	Płeć: mężczyzna Data urodzenia: 13.6.1970 Miejsce urodzenia: Kramatorsk, ZSRR (obecnie Ukraina) Obywatelstwo: rosyjskie Funkcja: starszy rangą naukowiec w ośrodku naukowym Signal (znanym także jako SC Signal, nr identyfikacji podatkowej 7718813855)	Jest starszym rangą naukowcem w dziedzinie wojskowej, pracującym w ośrodku naukowym Signal (znanym także jako SC Signal). Poprzednio pracował w strukturach obrony chemicznej, radiologicznej i biologicznej w rosyjskim Ministerstwie Obrony, m.in. w 27. Ośrodku Naukowym, w Państwowym Instytucie Naukowo-Badawczym Medycyny Doświadczalnej i w Instytucie Badawczym Akustyki Stosowanej. W ośrodku naukowym Signal wraz ze współpracownikami prowadził badania i publikował artykuły na temat syntezy epibatydyny, którą znaleziono w organizmie Aleksieja Nawalnego po jego śmierci. W związku z tym bierze on udział w opracowywaniu epibatydyny jako broni chemicznej. W związku z tym bierze udział w opracowywaniu broni chemicznej. Ponadto jest powiązany z Arturem Aleksandrowiczem Żirowem, który jest dyrektorem SC Signal.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Powody umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
28.	Irina Dmitriyevna DEREVYAGINA (Ирина Дмитриевна ДЕРЕВЯГИНА)	Płeć: kobieta Data urodzenia: 24.3.1961 Obywatelstwo: rosyjskie Numer identyfikacji podatkowej: 772815862404 Funkcja: analityczka badawcza z dziedziny chemii w Państwowym Instytucie Badań Naukowych z zakresu Techniki i Chemii Organicznej (GosNIIOKhT)	Analityczka badawcza z dziedziny chemii w Państwowym Instytucie Badań Naukowych z zakresu Techniki i Chemii Organicznej (GosNIIOKhT). Jest autorką dwóch rozpraw naukowych na temat klinicznego zastosowania i testowania epibatydyny, którą znaleziono w organizmie Aleksieja Nawalnego po jego śmierci. W związku z tym bierze ona udział w opracowywaniu epibatydyny jako broni chemicznej. W związku z tym bierze ona udział w opracowywaniu broni chemicznej.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Powody umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
29.	Mikhail Vasilyevich GUTSALYUK (Михаил Васильевич ГУЦАЛЮК)	Płeć: mężczyzna Data urodzenia: 2.3.1968 Obywatelstwo: rosyjskie Numer identyfikacji podatkowej: 460501189420 Funkcja: pułkownik, kierownik departamentu organizującego prace naukowe i szkolącego personel naukowy i pedagogiczny Wojskowej Akademii Obrony Radiologicznej, Chemicznej i Biologicznej	Pułkownik, kierownik departamentu organizującego prace naukowe i szkolącego personel naukowy i pedagogiczny Wojskowej Akademii Obrony Radiologicznej, Chemicznej i Biologicznej. Wraz z chemikami z ośrodka naukowego Signal (znanego także jako SC Signal) prowadził badania nad syntezą epibatydyny, którą znaleziono w organizmie Aleksieja Nawalnego po jego śmierci. W związku z tym bierze on udział w opracowywaniu epibatydyny jako broni chemicznej. W związku z tym bierze on udział w opracowywaniu broni chemicznej. Ponadto jest powiązany z Arturem Aleksandrowiczem Żirowem, który jest dyrektorem SC Signal.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Powody umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
30.	Olga Petrovna YUDINA (Ольга Петровна ЮДИНА)	Płeć: kobieta Data urodzenia: 24.11.1986 Obywatelstwo: rosyjskie Numer identyfikacji podatkowej: 462601484461 Funkcja: starsza rangą badaczka w ośrodku naukowym Signal (znanym także jako SC Signal, nr identyfikacji podatkowej 7718813855)	Starsza rangą badaczka w ośrodku naukowym Signal (znanym także jako SC Signal). Pobiera także wynagrodzenie od Instytutu Badawczego Akustyki Stosowanej, który był zaangażowany w pozyskiwanie materiałów mogących znaleźć zastosowanie w produkcji czynników broni chemicznej. W ośrodku naukowym Signal wraz ze współpracownikami prowadziła badania i publikowała artykuły na temat syntezy epibatydyny, którą znaleziono w organizmie Aleksieja Nawalnego po jego śmierci. W związku z tym bierze ona udział w opracowywaniu epibatydyny jako broni chemicznej. W związku z tym bierze ona udział w opracowywaniu broni chemicznej. Ponadto jest powiązana z Arturem Aleksandrowiczem Żirowem, który jest dyrektorem SC Signal.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Powody umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
31.	Aleksey Vadimovich AKSYONOV (Алексей Вадимович АКСЕНОВ)	Płeć: mężczyzna Data urodzenia: 8.10.1978 Obywatelstwo: rosyjskie Numer identyfikacji podatkowej: 366217317327 Funkcja: badacz w ośrodku naukowym Signal (znanym także jako SC Signal, nr identyfikacji podatkowej 7718813855)	Badacz w ośrodku naukowym Signal (znanym także jako SC Signal). W ośrodku naukowym Signal wraz ze współpracownikami prowadził badania i publikował artykuły na temat syntezy epibatydyny, którą znaleziono w organizmie Aleksieja Nawalnego po jego śmierci. W związku z tym bierze on udział w opracowywaniu epibatydyny jako broni chemicznej. W związku z tym bierze on udział w opracowywaniu broni chemicznej. Ponadto jest powiązany z Arturem Aleksandrowiczem Żirowem, który jest dyrektorem SC Signal.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.